

۱۵ کانون اول ۳۲۷

نومرو ۳۷

آدرهس :

IDJTIHAD

Constantinople

اوچنچی سنه

اجتهاد

آدرهس :

اجتهاد اداره خانه سی :

شهر اماتی قارشیننده دائره

مخصوصه در .

سنه ۴۰ آتونه بدلی ۴۰ نخه سی

۲ غروشدر

آیده ایکی دفعه نشر ایدیلیر اقتصادی ، اجتماعی ، ادبی مجموعه

محکوم بولند قلوبی و بویله بر مملکت و ملتدن بشر عالم سفاقتدن باشقه برشی بکله یه مه یه چکی کیبی بیر چوق دوشونجه ده بولونورلر .

بودوشونجه ایله کندیلر نده بر عزت نفس و شرف و قومشولر نده فلاکت ، و سفاقت بولیورلر . ای دقت اولنسه رسمده کی « زواللی چو جقلرک » اوست باشلری یولنده اولدینی حالده کندیلرینک امی جاهل قالدقلری سیالردن نمایان اولمقده در بورسمده ژاپون چو جقلرینه عبرت اولمق اوزره ، کومستریلک ایستمنیلن یالکیز شونقده لردر : ایش کوچ ساحی بر چو جق بویله اکسز اووه لارده سرسریانه کز مرنه ، بناء علیه بولری شوالدی یه سوق ایدن ایکی شی در : بری آج و بیعلا جلق . دیکری - بزبارچه اتمک بولمق امید یله برسمت مجهوله طوغری باشلری آلوب کیتیمک اوله ایسه انسانلر کنج یاشده چالیشه رق جمعیت بشریه یه و وطنه فائده و خیر و یرمه یله جک علوم و فنوندن ، صنایع دن زراعتدن برشی الله ایتمه لیدر فکرینی شو و وسیله ایله اذهان اطفاله القا ایدرلر .

فاطمه انسیه

ختم

انکلیز لر حقنده تدقیقات

انکلیز ، شخص پولیتیکی

بیر نیجی مبحث

وطنداش

حریت و شیمه انقلابکار

انکلیز قومی اوزمه رینه عطف اولونان ایلمک نظر ، بو قومک قولای اداره اولوناجانی فکرینی و یرمن ، عرقک

توان عضلایی ، - بوقس کیبی - عنیف ادمانلردن ، خوروس و داهای اوللری بوغا دو کوشدیرمه لری کیبی ظالمانه کلنجه لردن خوشلانماسی ، اعتدال سزلفه میال اولان اعتیادلری ، قولای اداره اولونماق خصوصنده . آز امنیت بخش احوالدر . بواحوال و شرائط ، حکومتیه و نفوذ حکومتیه چوق مهلت و مساعدده وعد ایتمز . انکلیزده ، حریم عائله ایله بورصه نک یاخود « فوروم » (*) ک آره سنده متوسط بر مقام یوقدر فکر لک فکر لردن درجه تلذذی قونوشماق ایچین انسانلره یری یری لری آرتدیر اچاق قوتده دکلدیر ، یالکیز عملک عملدن حظی انکلیز لری جمع ایدر ، یکدیگری یانه طویلار بنابرین حیات اجتماعی . صناعی ، تجاری ، و باخصوص پولیتیکی حیاتده خلاصه لیر . حالبوکه بو حیات پولیتیکی . سحیه اولاراق ، شاشیلا جاق درجه ده و آردی آرقه سی کلز بیر فعالیت و بی آرامی عرض ایدر . (لوندیره) ده کچن بیر هفته طرفنده ، مشاهده کار یر آدم ، « بیک یاشا » ، آلتیشاری یاخود قبیح ایهاملر حالنده ناسک صرف انفاص ایتدیکی متمدن انتخاب متغیر لری ، اصناف هیئت لری ، اجتماع لری ، اداره اقداح ایله ، آلتیشالار له مترافق ضیافت لر ، بایراقلر ، علامتلر له ، عظیم مستدعی لر جم غفیر لری ، هر مشهور اجنبی نک پر هیجان و پر ولوله قبول واستقبال اولونمالرینی کورور . یری آز اوللری تزییف واستیز اتها جلریله ، نامزدلر اوزمه رینه دوشن چیک یومورطه و چامور ، یا غمور یله هوشینغس [*] لک قارغاشه لی کوروله بیلردی . یاقین دن باقیلیرمه بونلرک جمله سی بک قور قولو دکلدیر . بوتلاش و هیجانه کور و تماماً فیزیکی (یعنی جسمانی) اولان حرکت . . . احتراصی المشاء یاخود تفکر اثر اولان نوع حرکت اوزمه رینه ککیش یری فضاه لق ایله متفوق در ، انکلیز هرشی دن اول ، عضولرینی تحریک ایتک ورای و یرمک احتیاجنه اطاعت ایدر ، احوالک (*) اسکی رومایلرک مصالح عامه یی رؤیت و مذاکره ایتدک لری میدان .

(*) Hustings بارله نتواعضالریک انتخاب محلی اولاراق میدانده ترتیب اولونور بیر نوع محفل (لهجه المعانی لجیس ره دحاوص الانکلیزی)

عنعنه نك ، اعتيادك كندبسنه ارانه ايتديكي ذات ويامسئله
اطرافنده كمال خواهشله اعطاي راي ايدر . بو ، اوچر بي
اعتباري ايله بير نوع « سپور » ، بير نوع ادمان در . قناعت جديده ،
حسيات عميقه آنجاك كسور تشكيل ايدر ، بير حسابك
كسور بي اهميتي حكمنده قاير . نوسيني [*] و (نوسيني)
دن داهاول (قوشوت Kossuth [*]) ، كبي بين الحلق موفقيات
خطيبانه لرني جدي تلقى ايتمش ومقصد بوليتيقي لهنده بير
افكار عموميه نك حصول جريانه اينانمش اولان اجنبي
ملتچيلر ، وقوعات اوكنده غريب بير صورتده سقوط اميده
دوچار اولشاردر . اولار ايچين انكليز خلقنك يالكلز
روح حيواني لري متهيج اولمشدى . حقيقت حالده بولميجي لرك
مقصد واملري بوتون قوم ايچين همان هان اهميت ومعتنايت دن
عاري ايدى . انكليز قومك آفئيشلاديني ، (اورسيني) نك
ياخود (قوشوت) ك تعقيب ايتديكي مقصد بولتيق دن زياده ،
لاعلى اتعين بير مقصدك خدمته حصر حيات ايتمش اولان
فعل وعمل آدمي ، فعال آدم ايدى ؛ فضله اولاراق خالق ،
آق جگر لرني هواي نسيمي ايله طولدوروب بوشالماق ، اللريني
بيرى بيرينه چارپاراق ، آياق لرني يره اوراراق ايصيناق
محظوظيتني استحصال ايديبوردى .

بوراده ، حریت اتحاد واجتماعك ، انكلترده بير صورت
خصوصيه ده ضرر سزاوماسى وحتى بو حریتك آسایش وانتظام
ضمان لرندن ووسائل تسكين دن معدود بولونماسى سيلبرندن
بيرينه تماس اولونيور . هر آتديني تفنكي قورشونلى اولاراق
وييرهده دوغرو آتماق مراقنده اولان كيمسه لره تفنكر

(*) Orsini جمعيت خفيه مرتبي بير ايتاليان در كه « اوچنجى
نابوله بون » سوء قصد ايتشدى « ۱۸۵۸ »

[*] ماجارستانده ۱۸۴۸ قيامنك رئيسى اولان مشهور بير
ماجار وطن پروريدر .

توديع ايتك پك زياده تهلكيه كيرمك اولوردى . قورو صيق
هوايه تفنك ضيقماق دن عيني درجه ده يعنى طولو وييرهده
دوغرو آتماق درجه سنده محفوظ اولان كيمسه لرك آلنه
تفنك تسليم ايتكمده كي تهلكه اهميتلى بير درجه ده دها آذر . بير
انكليز ، نتيجه پذير اولمايان بير قافله بوليتيقيه ، بير مراجعت مجتمعه
بوليتيقيه دن عودتنده ، فرانسز كبي ، بير حاي خيت و بير تضاعف
احتداد حس ايتز ، بالعكس بير حس خفت وفرح ، بير
حس حضور وخوشنودى دويار . بونك سبي ، قسماً ،
شودر ، كه اكر قافله بوليتيقيه ده بولونماق ، قوت بدنیه سنك
فضله سنى صرف ايتك فرصت ووسيله سنى انكليزه وييرمشه
قافله مقصدينه واصل اولمش ديمكدر . بناء عليه بوراده حریت
اجتماع ، بير « ره كولاتور » يعنى ناظم رولنى اجرا ايدر :
جريانك قوتلرينك تمرکز ايتديكي بير حوض اولاجاق
يرده حریت اجتماع ، صولرك بير تحویل مجرا ، بير انصراف
قانالى خدمتى كورر ، فيضانلرك قوتنى افنا ايدر وخرق
طاشلرينك آردسندن آنجاك غير مغرب بر حجه ده صويك*
جريانه مساعد اولور .

بوسيله در ، كه « هوشتي نفيس » لرك الغاسى ، « رأى عام »
Suffrage universel اصولنه و « ده موقراسيا » يه دوغرو
آيتلمش اك اهميتلى آديملاردن اولمشدر ۱۸۷۲ قانونى [*]
قبا يرا كلنجه اويونندن باشقا بير شيئه يار امادى كبي كوروندى .
فقط . انساننده خلقك اشتهاى خشين حاكيتنى تسكين ايتديكي
بير كونك داراى اولان بوقبا اويون ، خلقك كوزى اوكنه
عادتا ، غباردن ، كورولتودن ، سرخوشلقدن متشكل بير
رداچك يوردى . بوردا ، پك ناچيز و حزن انگيز بير منظر عرض
ايدن حاكيتك فعل حقيقي سنده دقت ايتك دن واتخاب رسمى
وييرمش اولان منتخب لرك ايرته سى كوني كمال حضور وسكون

[*] (غلادستون) ك انتخاب قانونى .

ایله آلاچاقلری « سئروتھن » لره یعنی انتخاب رأی لرینه غبطه ایتک دن خلقی منع ایدیوردی .

رأی خفی Scrutin secret قانونی ، امتلائی زندگی حیوانیسنی ازاله ایتدیکی بو بیر قاچ ساعت خود فرمائی یی اھالی نك األندن آلاراق ، معروضی االدینی عدم مساواتك وحساب دن خارج طوتولمانك حساریخی خلقه داهای آرمحسوس و داهای آرمی قیلان اشتراك و مكافاتی اورته دن قالدیرمش اولدی . بوملاحظه سز اصولك ، مختاریت انتخابك تعمیمی [*] ایله یاقیندن تعقیب اولونماسی لابد ایدی .

انکلیزلرده خصوصی اولاراق شو حال واردر ، که اعضای ملاحظه ایله اعضای اجرا آردسندکی جهاز ناقل فطره غیر مکمل در . خارجدن مأخوذ تأثیرات ، باشقا یرلرده اولدینندن داهای آرم سرعت و داهای امنیتله اعصاب و دماغده عکس انداز اولور : تأثیرات مذکورده عکس ضربله ری بالذات فکرلرک عکس ضربله ری کیی ، اراده تابع اولان میخانیکیده کندی کندیسنی داهای بطالتله حس ایتدیریر . انکلیز الحاء impulsions لرینک آردسندن ، متهمیچ اولماق سزین ، کچر یا خود پک کیچ عکس تأثیر اجرا ایدر . دوللرلرک بالکمز صنوف غیر عسکریه آردسندن دکل اردو آردسندن ده قائم اسندکی سهولت ، بو غیر حساسیتك ، تأثیر و تهیجده کی بوبطالتك واضح بیر تصویریدر . تحقیری تعقیب ایدن فوران بوراده ، باشقایرده اولدینندن داهای آرم سریع ایدی .

یعنی سبب سایه سنده در ، که صنوف مضطر به خلقك عقد شرکت واجتماع حقتك غیر محدود بیر درجه ده مالک بولور . ندینی بیر مملکتده [یعنی انکلترده] ، « پوایسمهن »

[*] مختاریت انتخابك تعمیمی عباره سندن مراد اولونان هر و طداشك ، بلا امتناعاً انتخاب رأی ویرمك حقتك مالک ایدیلده سز در

[*] ك عصای مرفوعنه مقاومت ایدن بیر شورش ، بیر اختلال آسایش یوقدر . فقط بونده آلدانیلماسین ، بو « فله غما » ، بویطی طبیعتك ، دیگر عمر قلرده جهاز ارادیده نقصان توان و مقدرت دن متولد عطالتله هیچ بیر نقطه مناسبت و اشتراکی یوقدر . بوراده اراده ، بحال ایله ، داهای قوتلی و داهای مؤثر در ؛ چونکه کندیسنه پردفمه تعیین ایتمش اولدینی مقصدی کمال ثبات ایله تعقیب ایتکده داهای زیاده سربست در . هیچ بیر محرك حادث اونی قیزدیرماز و ذهنی اشغال ایتیز ؛ هیچ بیر جاذبه جانییه اونی خط مستقیمدن انحراف ایتدیرمز . بوییر زنبرك در ، که ، خارجی مصادمه لرک افنا اولوندینی قالین بیر غیر حساسیت یا صدیق لری آردسند کمال انتظام ایله بوشاییر بناءً علیه ایی آکلاشیلما لیدر : بوسجیه ده بیر عدم متأثریت ، پولیس یعنی ضابطه ایچین قولایلق تأمین ایدر ؛ قوه سیاسییه ایچین هیچ شبهه سز سهولت تأمین ایتیز ، حکومتك یوکنی ، وظیفه سنی خفیفتمز . خلق ، عمومیت اعتباریله ، انکلترده هر یرده اولدینندن داهای زیاده سهل الاداره در . داهای قوللانیشی در ؛ خلق انکلترده ، انفجار غضبه داهای آرمساعددر : بوندن آکلاشیلما سین که ملت ، جان و کولکدن آرم و ایتدیکی مسئله لرده ، باشقایرلرک اهلیندن داهای زیاده سوز آکلاردر ، داهای قولای تطمین اولونوردر ، عصیانلرک ندرتی حاصل ایدن کیفیت نه شورش پولیتیکی به ، حتی نه ده انقلابه نقصان ایراث ایتیز . قونشابل [*] ك اوکنده کمال اطاعتله اقوب کیدن عینی اھالی .. امل مصمملرینه بالخاصه امل لرینک ك ثباتی ك مصممی اولاننه یعنی اظهار مافی البال ایله اتساع و مبارزه ایچین بر سربست میدان طلب ایتک امل و آرمز لرینه مخالفت ایتیب دینه به جک رجال حکومتك اوکنده ، صخره تزلزل ناپذیر اولور . عقد شرکت و عقد

(*) انکلترده ده پولیس .

[۱] انکلترده ده ، لیس ضابطی .

مبارزات متقدمه سنك تفكر نده ، اجدادينك بويوك شعار-
لرينك خاطر سنده وبوشعارلر كندی شعارلری بولونديك
ملاحظه سنده بيرتشويق وتشجيع بولاييله چكي حقيقت تسلي
بخشاسنی ملتة كيزله ميه واسطه اولان اومؤشانه اسلوب
بيانی قبول ايدهم ، قبول ايتك ايسته م « ديه باغیردی .

فنا و فوج

فن وتجربه اوزمريته ،ؤسس وزعم واوامدن منز
« علم روح » كتسابی اولاراق نورجه ده ايلك ويكانه
كتاب در . بعض رسمارله مزین در بهاسی هریر ايچين
۵ غروشد .

كيوم تهل

(شيله ر) ك دنيا طور دو قجه ، فاجعه وادبيات
عالمده سرميله خيرانيت اولاراق قالاچاق بير فاجعه سی در .
بهاسی ۷ غروش در . بونلر دنخي كتبخانه اجتهادك ديكر
اجزاسی كيي طلبه يه يوزده يكيرمی ايسقونطو ايله ويريلير .

انكلیز قومی

مدير من طرفدن ترجمه ايدیلن وایلك كتابی مصرده
طبع ایدیلش اولان بواترك ۲ نجی و ۳ نجی كتابی بيررده
اولاراق طبع ونشر ایدیلدی . فی ۵ غروش

اجتماع حریتی كمال سكوله استعمال ايدر ، فقط بوحریت دن
اونی محروم ايميه تشبث ايدم چك كیم اولورسه اولسون ،
بوسكون ك آلتده كيزله من احتراض قويمی و طونديغنی
قوبارماق سزین بيراقمازلی در حال حس ايدر .

ايله ريدم كوسته ره جكم ، كه انكلترونك عیمیات
پولیتيقي franchises politiques سی تعبیر ديكرله - انكلترونده
پولیتيقيك هر كسك ساحه عايدیتده بولونماسی ، ماهرانه
بير صورتده بير ميراث من القديم حكمنه كيريلش فتوحات دن در .
بير رخصت مخصوصه اولماق سزین معتلر نده قراللك عساكر
بولوندورماقده كي اختيارلری قبول ايمه ين ۱۶۸۸ بیاننامه سی ،
انكلیز تبعه سی ايچين سلاح طاشياق حریتی تأمین ايدر .
بو كيفيت ، تداركاتی يابان و تأمیناتی آلان بيرحق قیام دن
اشاغی بيرحق دكلدر . بو حق هيچ بير وقت واضح بير
صورته رسنا اعلان اولونمادی ، انكلترون قانون اساسی سنده
بو حق دن بحث اولونماقده برابر يه قانون اساسی مذكورك
بير غصه ری ، بير اساسی در ، بو حق ديكر حقوقك استناد
كاهيدر ، بن بو حق ی . كندی سنی بير آز آرقه طرفده
طوناراق ديزيله ايله ريله ين فقط صدا و اوامرك منطقه وصولنده
قالان استناد طابورينه بكتزتمك ايسته رم . اخيرا بو حق
(غلا دستون) دن آشاغی اولمايان بير خطيبك نطقنده تكرار عرض
روایتدی . Board of trad ك يه « شورای تجارت » ك رئيسی
ميستر (جه مبه رله ن) خارج از پارلمان ایراد ايتدی كي بير نطقده ، (بير
مينه غم) شهری سکنه سنك ، و مست مينیستر Westminister
سرایي اوزمريته بير يورويشنه تلميح ايتش و آرزوق ميدان
اوقومش اولدینی ايچين ، عوام قارم سنده دوچار هجوم
اولمشدی . باش وكيل ، آرقاداشنی التزام ومدافعه ايتدی .
آسايشه محبت و شدت دن نفرت ايمه سی اهالی يه بك اعلا
سويله نه بيلير ؛ فقط اونا ياكز بونی سويله ميه ملی در .
شبهه سز عنف و شدت استعمالندن استكرام ايدرم ، فقط